

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

25 FÉVRIER 1954.

PROJET DE LOI

modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus en ce qui concerne la régularisation de la situation fiscale des salariés et appointés.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT ⁽¹⁾.

Article premier.

L'article 32 des lois relatives aux impôts sur les revenus coordonnées par l'arrêté du Régent du 15 janvier 1948, est complété par la disposition suivante :

« § 6. Lorsque le revenu professionnel est constitué exclusivement de rémunérations visées à l'article 25, § 1, 2°, a, le montant total dû à la source au titre de taxe professionnelle et d'impôt complémentaire personnel est considéré comme correspondant au montant des impôts réellement dus, si la différence en plus ou en moins entre ces montants ne dépasse pas 300 francs. »

Art. 2.

Les articles 18, 1°, dernier alinéa, et 19, 2°, de la loi du 8 mars 1951, complétant respectivement les articles 35, § 1, et 39 des mêmes lois coordonnées, sont abrogés.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1954.

Bruxelles, le 24 février 1954.

Le Président du Sénat.

Les Secrétaires.

25 FEBRUARI 1954.

WETSONTWERP

tot wijziging van de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen in verband met de regularisatie van de fiscale toestand van de loon- en weddetrekkenden.

ONTWERP
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾.

Eerste artikel.

Artikel 32 der wetten betreffende de inkomstenbelastingen samengeordend bij besluit van de Regent van 15 Januari 1948, wordt door volgende bepaling aangevuld :

« § 6. Wanneer het bedrijfsinkomen uitsluitend bestaat uit bezoldigingen als bedoeld bij artikel 25, § 1, 2°, a, wordt het bij de bron verschuldigd totaal bedrag aan bedrijfsbelasting en aanvullende personele belasting beschouwd als overeenstemmend met het werkelijk verschuldigd belastingsbedrag, indien het verschil in meer of in min tussen deze bedragen niet hoger is dan 300 frank. »

Art. 2.

De artikelen 18, 1°, laatste lid, en 19, 2°, der wet van 8 Maart 1951 tot aanvulling respectievelijk van de artikelen 35, § 1, en 39 der zelfde samengeordende wetten, worden ingetrokken.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking met ingang van het dienstjaar 1954.

Brussel, 24 Februari 1954.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

J. JESPERS.
G. CROMMEN.

De Secretarissen.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

330 (1951-1952) : Proposition de loi.
187 : Rapport.

Annales du Sénat :

24 février 1954.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

330 (1951-1952) : Wetsvoorstel.
187 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

24 Februari 1954.

H.